

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH KHÁNH HÒA

Số: 7982 /TTr-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Khánh Hòa, ngày 09 tháng 8 năm 2023

TỜ TRÌNH

Về việc ban hành Nghị quyết quy định một số mức chi bảo đảm cho công tác
thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

Thực hiện quy định của Luật ban hành Văn bản quy phạm pháp luật, Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết quy định một số mức chi bảo đảm cho công tác thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa như sau:

I. SỰ CẦN THIẾT BAN HÀNH NGHỊ QUYẾT

Theo Khoản 3 Điều 6 Thông tư số Thông tư số 43/2022/TT-BTC ngày 19/7/2022 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc quản lý và sử dụng kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác điều ước quốc tế và thỏa thuận quốc tế, quy định: *Căn cứ tình hình thực tế tại địa phương và khả năng cân đối ngân sách địa phương, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân cùng cấp quyết định mức chi cụ thể cho phù hợp để thực hiện ở địa phương.* Như vậy, việc Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị Quyết này nhằm thực hiện thẩm quyền được giao theo quy định Khoản 1 Điều 27 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015, cụ thể: *Hội đồng nhân dân cấp tỉnh ban hành Nghị quyết để quy định: Chi tiết điều, khoản, điểm được giao trong văn bản quy phạm pháp luật của cơ quan nhà nước cấp trên.*

Đồng thời, trong năm 2022, Ủy ban nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã ký kết 02 Bản ghi nhớ với Chính quyền tỉnh Át-ta-pư, Lào giai đoạn 2022 - 2026 tại tỉnh tỉnh Át-ta-pư, Lào vào ngày 20/4/2022 và với Chính quyền tỉnh Chăm-pa-sắc, Lào giai đoạn 2022 - 2026 tại tỉnh Chăm-pa-sắc, Lào vào ngày 21/4/2022; Sở Tư pháp ký kết 01 Bản ghi nhớ hợp tác giai đoạn 2021-2025 giữa Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa và Sở Tư pháp tỉnh Át-ta-pư, Lào. Do đó, việc Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị Quyết này thực sự cần thiết cho việc triển khai thực hiện công tác thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa

II. QUÁ TRÌNH XÂY DỰNG NGHỊ QUYẾT

Trên cơ sở Thông tư số 43/2022/TT-BTC ngày 19/7/2022 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc quản lý và sử dụng kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công

tác điều ước quốc tế và thỏa thuận quốc tế; ý kiến của Hội đồng nhân dân tỉnh tại Công văn số 477/HĐND-VP ngày 22/11/2022 về việc cho ý kiến về các đề nghị xây dựng Nghị quyết; ý kiến của Sở Tài chính tại Công văn số 3110/STC-TCHCSN, Ủy ban nhân dân tỉnh tại Công văn số 7972/UBND-KT ngày 23/8/2022 về việc triển khai thực hiện Thông tư số 43/2022/TT-BTC ngày 19/7/2022 của Bộ Tài chính; trong đó, giao Sở Ngoại vụ chủ trì tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết quy định mức chi bảo đảm cho công tác điều ước quốc tế và công tác thỏa thuận quốc tế. Ủy ban nhân dân tỉnh đã xây dựng dự thảo Nghị quyết quy định về mức chi bảo đảm cho công tác điều ước quốc tế và công tác thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa và đăng trên Cổng thông tin điện tử tỉnh, lấy ý kiến các cơ quan, đơn vị, địa phương và được Sở Tư pháp thẩm định để hoàn thiện dự thảo Nghị quyết.

III. BỐ CỤC VÀ NỘI DUNG CHÍNH NGHỊ QUYẾT

Tên Nghị quyết: Ban hành Quy định một số mức chi bảo đảm cho công tác thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa.

Bố cục Nghị quyết

Nghị quyết gồm 04 Điều

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh, đối tượng áp dụng

Điều 2. Một số mức chi có tính chất đặc thù phục vụ công tác thỏa thuận quốc tế

1. Việc xây dựng các loại hồ sơ quy định điểm d, khoản 1, Điều 6 Nghị định số 65/2021/NĐ-CP:

a) Hồ sơ trình về đề xuất ký kết thỏa thuận quốc tế: 10.000.000 đồng/1 bộ hồ sơ, do cơ quan chủ trì trình thực hiện và tính cho sản phẩm hồ sơ cuối cùng được cấp có thẩm quyền phê duyệt. Danh mục một bộ hồ sơ thực hiện theo quy định tại Luật Thỏa thuận quốc tế.

b) Hồ sơ trình về việc sửa đổi, bổ sung, gia hạn, chấm dứt hiệu lực, rút khỏi, tạm đình chỉ thực hiện thỏa thuận quốc tế: 8.000.000 đồng/1 bộ hồ sơ, do cơ quan chủ trì trình thực hiện và tính cho sản phẩm hồ sơ cuối cùng được cấp có thẩm quyền phê duyệt. Danh mục một bộ hồ sơ thực hiện theo quy định tại Luật Thỏa thuận quốc tế.

2. Chi soạn thảo thỏa thuận quốc tế quy định điểm c, khoản 1, Điều 6 Nghị định số 65/2021/NĐ-CP (tính cho sản phẩm là thỏa thuận quốc tế cuối cùng được ký kết):

Soạn thảo mới dự thảo thỏa thuận quốc tế: 5.000.000 đồng/văn bản.

3. Báo cáo về tình hình ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế theo quy định tại điểm c khoản 5, Điều 6 Nghị định số 65/2021/NĐ-CP:

Báo cáo tình hình ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế theo chuyên đề hoặc đột xuất theo yêu cầu của cấp có thẩm quyền: 3.000.000 đồng/báo cáo.

4. Việc chỉ soạn thảo các bộ hồ sơ, soạn thảo văn bản, các loại báo cáo quy định tại khoản 1, 2, 3 Điều này tính cho sản phẩm cuối cùng (bao gồm cả tiếp thu, chỉnh lý), do cơ quan được giao chủ trì thực hiện các công việc của công tác thỏa thuận quốc tế thực hiện.

Điều 3. Nguồn kinh phí

Điều 4. Tổ chức thực hiện

IV. THỜI ĐIỂM DỰ KIẾN TRÌNH HỌND TỈNH XEM XÉT

Trình thông qua Nghị quyết vào kỳ họp HỌND tỉnh khóa VII (dự kiến tháng 9/2023).

Ủy ban nhân dân tỉnh Khánh Hòa kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, thông qua./.

(Gửi kèm dự thảo Nghị quyết).

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT Tỉnh ủy;
- Các ban HỌND tỉnh;
- Sở Ngoại vụ;
- Lưu: VT, NcT, NN.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Hữu Hoàng

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH KHÁNH HÒA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: /2023/NQ-HĐND

Khánh Hòa, ngày tháng năm 2023

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

**Ban hành Quy định một số mức chi bảo đảm cho công tác
thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA KHÓA ..., KỲ HỌP THỨ ...

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Luật Điều ước quốc tế ngày 09 tháng 4 năm 2016;

Căn cứ Luật Thỏa thuận quốc tế ngày 13 tháng 11 năm 2021;

Căn cứ Luật ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 64/2021/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2021 về ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế nhân danh tổng cục, cục thuộc bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân cấp tỉnh; Ủy ban nhân dân cấp huyện; Ủy ban nhân dân cấp xã ở khu vực biên giới; cơ quan cấp tỉnh của tổ chức;

Căn cứ Nghị định số 65/2021/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2021 của Chính phủ về quản lý và sử dụng kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác điều ước quốc tế và thỏa thuận quốc tế;

Căn cứ Thông tư số 43/2022/TT-BTC ngày 19 tháng 7 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn việc quản lý và sử dụng kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác điều ước quốc tế và thỏa thuận quốc tế;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh; Báo cáo thẩm tra số /BC-BKTNS ngày tháng năm 2023 của Ban Kinh tế và Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; tiếp thu giải trình của Ủy ban nhân dân tỉnh tại Báo cáo số /BC-UBND ngày tháng năm 2023 và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Ban hành kèm theo Nghị quyết này Quy định một số mức chi bảo đảm cho công tác thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh và các cơ quan có liên quan tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này theo đúng quy định pháp luật.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Khánh Hòa khóa..... kỳ họp thứ..... thông qua ngày..... tháng..... năm..... và có hiệu lực từ ngày..... tháng..... năm/.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL-Bộ Tư pháp;
- Vụ Pháp chế-Bộ Ngoại giao;
- Ban Thường vụ Tỉnh ủy;
- UBND tỉnh;
- UBMTTQVN tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Văn phòng Tỉnh ủy, các ban Đảng;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh, VP UBND tỉnh;
- Các Sở, ban, ngành, đoàn thể;
- Sở Tư pháp;
- HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Trung tâm Công báo tỉnh;
- Đài Phát thanh-Truyền hình Khánh Hòa;
- Báo Khánh Hòa;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

QUY ĐỊNH

**Một số mức chi bảo đảm cho công tác thỏa thuận quốc tế
trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa**

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số /2023/NQ-HĐND ngày tháng năm 2023
của Hội đồng nhân dân tỉnh Khánh Hòa)

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh, đối tượng áp dụng

1. Phạm vi điều chỉnh

Quy định này quy định một số mức chi bảo đảm cho công tác thỏa thuận quốc tế nhằm thực hiện hợp tác quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa.

Mức chi cho các nội dung chi đã có văn bản quy định chế độ, định mức chi tiêu thực hiện theo quy định hiện hành.

2. Đối tượng áp dụng

Nghị quyết này áp dụng đối với các cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia vào quá trình ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa theo quy định tại Luật Thỏa thuận quốc tế.

Điều 2. Một số mức chi có tính chất đặc thù phục vụ công tác thỏa thuận quốc tế

1. Việc xây dựng các loại hồ sơ quy định điểm d, khoản 1, Điều 6 Nghị định số 65/2021/NĐ-CP:

a) Hồ sơ trình về đề xuất ký kết thỏa thuận quốc tế: 10.000.000 đồng/1 bộ hồ sơ, do cơ quan chủ trì trình thực hiện và tính cho sản phẩm hồ sơ cuối cùng được cấp có thẩm quyền phê duyệt. Danh mục một bộ hồ sơ thực hiện theo quy định tại Luật Thỏa thuận quốc tế.

b) Hồ sơ trình về việc sửa đổi, bổ sung, gia hạn, chấm dứt hiệu lực, rút khỏi, tạm đình chỉ thực hiện thỏa thuận quốc tế: 8.000.000 đồng/1 bộ hồ sơ, do cơ quan chủ trì trình thực hiện và tính cho sản phẩm hồ sơ cuối cùng được cấp có thẩm quyền phê duyệt. Danh mục một bộ hồ sơ thực hiện theo quy định tại Luật Thỏa thuận quốc tế.

2. Chi soạn thảo thỏa thuận quốc tế quy định điểm c, khoản 1, Điều 6 Nghị định số 65/2021/NĐ-CP (tính cho sản phẩm là thỏa thuận quốc tế cuối cùng được ký kết):

Soạn thảo mới dự thảo thỏa thuận quốc tế: 5.000.000 đồng/văn bản.

3. Báo cáo về tình hình ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế theo quy định tại điểm c khoản 5, Điều 6 Nghị định số 65/2021/NĐ-CP:

Báo cáo tình hình ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế theo chuyên đề hoặc đột xuất theo yêu cầu của cấp có thẩm quyền: 3.000.000 đồng/báo cáo.

4. Việc chi soạn thảo các bộ hồ sơ, soạn thảo văn bản, các loại báo cáo quy định tại khoản 1, 2, 3 Điều này tính cho sản phẩm cuối cùng (bao gồm cả tiếp thu, chỉnh lý),

do cơ quan được giao chủ trì thực hiện các công việc của công tác thỏa thuận quốc tế thực hiện.

Điều 3. Nguồn kinh phí

Kinh phí cho thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh được bảo đảm từ nguồn ngân sách nhà nước tỉnh.

Điều 4. Tổ chức thực hiện

1. Ủy ban nhân dân tỉnh, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

2. Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc, phát sinh, các cơ quan, đơn vị kịp thời báo cáo, đề xuất gửi Sở Ngoại vụ để tổng hợp, trình Ủy ban nhân dân tỉnh báo cáo Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, sửa đổi bổ sung cho phù hợp./.

